

ΥΣΤΕΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΤΟΥ ΣΤΗ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# Απειλείται η ηγεσία του Μπιλ Σόρτεν

Υστερα από την κατάθεσή του στην Εκ των Πραγμάτων Ανεξάρτητη Επιτροπή για τα συνδικάτα, αμφισβητείται η αξιοπιστία του αρχηγού της αξιωματικής

αντιπολίτευσης στο εθνικό Κοινοβούλιο, Μπιλ Σόρτεν. Ο κ. Σόρτεν ομολόγησε ότι καθυστέρησε οκτώ χρόνια να αποκαλύψει ότι μια εταιρεία στον οικοδομικό τομέα πλήρωσε τον μισθό του διευθυντή της εκλογικής εκ-

στρατείας του στις εκλογές του 2007. Η εταιρεία είχε αρχίσει διαβουλεύσεις με το συνδικάτο AWU (Australian Workers Union) για μία νέα εργατική σύμβαση.

Ο κ. Σόρτεν είπε στην Ανεξάρτητη Επιτροπή ότι δεν συμμετείχε στις διαπραγματεύσεις για τη σύμβαση με την εταιρεία Unibilt, που γίνονταν από το παράρτημα του AWU στη Μελβούρνη. Επίσης αρνήθηκε πως χρησιμοποίησε το αξίωμά του σαν γραμματέας του AWU για να εξασφαλίσει από την εταιρεία τον μισθό του διευθυντή της προεκλογικής εκστρατείας του και ζήτησε συγνώμη επειδή δεν είχε δηλώσει το γεγονός στην Επιτροπή για την διεξαγωγή εκλογών στην Αυστραλία. Ο πρώην γραμματέας του Εργατικού Κόμματος Αυσ-



τραλίας, Μπομπ Χογκ, κάλεσε χθες με επιστολή του τον κ. Σόρτεν να παραιτηθεί επειδή δεν μπορεί να καταλάβει την έννοια του διαπλεκόμενου συμφέροντος. Στην οργισμένη επιστολή του στο κοινωνικό δίκτυο, ο κ. Χογκ έγραψε «Αγαπητέ Μπιλ, είναι δύσκολο να καταλάβεις τη σημασία της έννοιας διαπλεκόμενου συμφέροντος;» και καταλήγει με τη συμβουλή «Μπιλ κάνε κάτι για το Εργατικό Κόμμα. Είναι πολύ απλό. Παραιτή-

σου». Εξάλλου, ο κ. Χογκ απέρριψε την άποψη πολλών στελεχών του Εργατικού Κόμματος, ότι η κατάθεση του κ. Σόρτεν στην Ανεξάρτητη Επιτροπή είχε μικρή σημασία. Όμως, οι Εργατικοί υπενθυμίζουν πως και Λίμπεραλ κοινοβουλευτικοί, ανάμεσά τους ο πρωθυπουργός Τόνι Αμπι, είχαν κάνει το λάθος για το οποίο κατηγορείται ο αρχηγός του Εργατικού Κόμματος.

**ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ  
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ ΝΑΑΤΙ-3  
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ↔ ΑΓΓΛΙΚΑ**

**GREEK OFFICIAL TRANSLATIONS**  
17 COMETROWE STREET  
DRUMMOYNE 2047 - SYDNEY  
Tel. & Fax: (02) 9719 8297  
Mob. 0412 789 102  
Email: potiris@yahoo.com

**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΓΕΝΝΗΣΕΩΝ, ΓΑΜΩΝ,  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ, ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ, ΔΙΑΘΗΚΕΣ**



## FRIENDSHIP TRAVEL & Honey World Travel

Ph. (02) 9799 4931 Mob. Yanni 0412 242 491 FAX (02) 9799 4931

*Οι εκδρομές μας είναι υπέροχες και πάντα επιτυχημένες.*

*Είμαστε πάντα μαζί σας, δίπλα σας και σας προσέχουμε και σας αγαπάμε και πάντα παίρνετε το καλύτερο για ότι πληρώνετε.*

16 ΙΟΥΛΙΟΥ - ΤΟ SPECIAL ΤΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ - 7 ΗΜΕΡΕΣ ΣΤΟ GOLD COAST, SURFERS PARADISE, BRISBANE AND BYRON BAY. ΚΑΙ ΠΟΛΛΑ ΑΛΛΑ ΜΕΡΗ \$399.00

18 & 19 ΙΟΥΛΙΟΥ - ΔΙΗΜΕΡΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΑ ΧΙΟΝΙΑ \$295.00

28 ΙΟΥΛΙΟΥ - ΓΙΑ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΣΤΗ ΓΙΟΡΤΗ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΙΡΗΝΗΣ ΧΡΥΣΟΒΑΛΑΝΤΟΣ \$25.00

2 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ - ΓΙΑ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΣΤΟΝ ΑΓΙΟ ΠΑΝΤΑΛΕΗΜΟΝΟΣ ΣΤΟ GOLBOURN \$30.00

15 ΚΑΙ 16 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ - ΔΥΟ ΗΜΕΡΕΣ ΣΤΟ WAGGA WAGGA ΣΤΗΝ ΠΑΝΑΓΙΑ ΤΗΣ ΚΟΙΜΗΣΗ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ \$195.00

20 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ - 8 ΗΜΕΡΕΣ ΣΤΟ BEAUTIFUL HAWAII \$3100.00

28 ΙΟΥΛΙΟΥ - 16 ΗΜΕΡΕΣ ΡΩΣΣΙΑ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ. \$7200.00 ΟΛΑ ΠΛΗΡΩΜΕΝΑ ΤΕΛΟΣ ΕΚΔΡΟΜΗ ΓΥΡΙΖΟΥΜΕ ΕΛΛΑΔΑ Η ΣΥΔΝΕΪ

**21 ΗΜΕΡΕΣ ΣΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΤΑ ΝΗΣΙΑ, ΤΟΥΡΚΙΑ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ, ΠΡΙΓΚΗΠΟΝΝΗΣΑ, ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΑ ΣΤΟΝ ΚΕΡΑΤΙΟ ΚΟΛΠΟ, ΠΡΟΥΣΣΑ, ΣΜΥΡΝΗ, ΕΦΕΣΣΟ, ΚΟΥΣΑΝΤΑΣΙ, ΑΪΒΑΛΙ, ΑΘΗΝΑ, ΥΔΡΑ, ΠΟΡΟΣ, ΑΙΓΙΝΑ, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ, ΜΟΥΔΑΝΙΑ, ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΑ ΑΓΙΟ ΟΡΟΣ, ΚΟΜΟΤΗΝΗ, ΚΑΒΑΛΑ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ, ΜΥΤΙΛΗΝΗ, ΣΑΜΟΣ, ΠΑΤΡΑ, ΖΑΚΥΝΘΟΣ, \$3995.00 + ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ. ΟΛΟΙ ΜΑΖΙ ΘΑ ΣΥΝΑΝΤΗΘΟΥΜΕ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ 16 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ. Η ΕΚΔΡΟΜΗ ΑΥΤΗ ΤΕΛΕΙΩΝΕΙ 6 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ**

**6 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ - 13 ΗΜΕΡΕΣ ΕΥΡΩΠΗ, ΙΤΑΛΙΑ, ΜΠΑΡΙ, ΝΑΠΟΛΗ, ΠΟΜΠΗΙΑ, ΡΩΜΗ, ΠΙΖΑ, ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ, ΒΕΝΕΤΙΑ, ΒΕΡΟΝΑ, ΑΟΣΤΑ, ΜΙΛΑΝΟ, ΕΛΒΕΤΙΑ, ΓΕΝΕΥΗ, ΣΑΜΟΝΙ, ΛΟΥΚΕΡΝΗ, ΒΑΣΙΛΕΙΑ, ΓΑΛΛΙΑ, ΠΑΡΙΣΙ, ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΟΥΒΡΟΥ, ΠΑΝΑΓΙΑ ΠΑΡΙΣΙΩΝ, ΤΡΟΚΑΝΤΕΡΟ, ΠΥΡΓΟΣ ΑΪΦΕΛ, ΣΑΝΣ ΕΛΥΖΕ, DISNEYLAND \$2995.00 + ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ**

**26 ΚΑΙ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ - ΔΥΟ ΗΜΕΡΕΣ ΣΤΟ DUBBO ΣΤΗΝ ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ \$195.00**

ΤΕΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ  
ΚΑΙ ΕΛΑΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΟΥΜΕ.  
Tηλ 97994931 Mob: 0412242491  
Email: yspathis@bigpond.com

ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΓΙΑ  
ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΑΙ ΒΟΥΛΑ ΣΠΑΘΗΣ

Για πληροφορίες τηλεφωνήστε στον Γιάννη ή στην Βούλα 9799 4931 ή 0401 740 126

Τα άτομα από Καμπέρρα και Queanbeyan να τηλεφωνούν στην κα Μαρία Κοτρώτσιος (02) 9682 9082.

Για πληροφορίες New Castle και Central Coast, τηλεφωνήστε στον κ. Αδάμ και κα Σαφώ Λεπίδης στο 0249 692 788 ή κινητό 0458 108 037

**Σας ευχόμαστε  
καλό ταξίδι**